

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25231964									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Infrarot-Spiegelheizungen können sehr heiß werden. Berühren Sie den Spiegel während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Halten Sie Kinder und Haustiere von der heißen Oberfläche fern.	Infrared mirror heaters can become very hot. To avoid burns, do not touch the mirror during operation. Keep children and pets away from the hot surface.	Les radiateurs infrarouges pour miroirs peuvent devenir très chauds. Ne touchez pas le miroir pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures. Éloignez les enfants et les animaux domestiques de la surface chaude.	I riscaldatori a infrarossi per specchietti possono diventare molto caldi. Non toccare lo specchio durante il funzionamento per evitare ustioni. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla superficie calda.	Infraroodspiegelverwarmingen kunnen erg heet worden. Raak de spiegel niet aan tijdens het gebruik om brandwonden te voorkomen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het hete oppervlak.	Los calentadores de espejos por infrarrojos pueden calentarse mucho. No toque el espejo durante el funcionamiento para evitar quemaduras. Mantenga a los niños y mascotas alejados de la superficie caliente.	Vyhřívání infračervených zrcátek může být velmi horké. Nedotýkejte se zrcátka během provozu, abyste se nepopálili. Udržujte děti a domácí zvířata mimo horký povrch.	Infracrveni grijači ogledala mogu se jako zagrijati. Ne dirajte ogledalo tijekom rada kako biste izbjegli opekline. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od vruće površine.	Infracrveni grijači ogledala mogu se jako zagrijati. Ne dirajte ogledalo tijekom rada kako biste izbjegli opekline. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od vruće površine.	Az infravörös tükrőfűtők nagyon felforrósodhatnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében működés közben ne érintse meg a tükröt. Tartsa távol a gyermekeket és háziállatokat a forró felülettől.
Schließen Sie die Infrarot-Spiegelheizungen nur an eine ordnungsgemäß installierte und funktionierende Steckdose an, die für die Leistung der Heizung geeignet ist. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, es sei denn, sie sind	Only connect the infrared mirror heaters to a properly installed and functioning electrical outlet that is suitable for the heater's power rating. Do not use extension cords or multiple sockets unless they are designed for this purpose.	Connectez uniquement les radiateurs de miroir infrarouges à une prise électrique correctement installée et fonctionnelle, adaptée à la puissance du radiateur. N'utilisez pas de rallonges ou de multiprises à moins qu'elles ne soient conçues à cet effet.	Collegare i riscaldatori a specchio a infrarossi solo a una presa elettrica correttamente installata e funzionante, adatta alla potenza del riscaldatore. Non utilizzare prolunghe o prese multiple a meno che non siano progettate per questo scopo.	Sluit de infraroodspiegelverwarmingen alleen aan op een goed geïnstalleerd en functionerend stopcontact dat geschikt is voor het vermogen van de verwarming. Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen, tenzij deze voor dit doel zijn ontworpen.	Conecte los calentadores de espejos infrarrojos únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y que funcione y que sea adecuada para la potencia del calentador. No utilice cables de extensión ni regletas a menos que estén diseñados para este propósito.	Vyhříváče infračervených zrcátek zapojíte pouze do správně nainstalované a fungující elektrické zásuvky, která je vhodná pro výkon vyhřívání. Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo rozdvójky, pokud nejsou k tomuto účelu určeny.	Infracrvene grijače zrcala priključite samo na ispravno instaliranu i funkcionalnu električnu utičnicu koja odgovara snazi grijača. Nemojte koristiti produžne kabele ili razdjelnike osim ako nisu namijenjeni za tu svrhu.	Infracrvene grijače zrcala priključite samo na ispravno instaliranu i funkcionalnu električnu utičnicu koja odgovara snazi grijača. Nemojte koristiti produžne kabele ili razdjelnike osim ako nisu namijenjeni za tu svrhu.	Az infravörös tükrőfűtőket csak megfelelően felszerelt és működő, a fűtőelem teljesítményének megfelelő elektromos aljzathoz csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót, hacsak nem erre a célra tervezték.
Lassen Sie die Infrarot-Spiegelheizungen nicht unbeaufsichtigt in Betrieb, insbesondere wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind.	Do not leave the infrared mirror heaters in operation unattended, especially when children or pets are nearby.	Ne laissez pas les miroirs chauffants infrarouges fonctionner sans surveillance, surtout lorsque des enfants ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.	Non lasciare i riscaldatori degli specchietti a infrarossi in funzione incustoditi, soprattutto quando nelle vicinanze si trovano bambini o animali domestici.	Laat de infraroodspiegelverwarmingen niet onbeheerd in werking, vooral niet als er kinderen of huisdieren in de buurt zijn.	No deje los calentadores de espejos infrarrojos en funcionamiento sin supervisión, especialmente cuando haya niños o mascotas cerca.	Nenechávejte infračervené vyhřívání zrcátek v provozu bez dozoru, zejména pokud jsou v blízkosti dětí nebo domácí zvířata.	Ne ostavljajte infracrvene grijače ogledala uključene bez nadzora, posebno ako su u blizini djeca ili kućni ljubimci.	Ne ostavljajte infracrvene grijače ogledala uključene bez nadzora, posebno ako su u blizini djeca ili kućni ljubimci.	Ne hagyja felügyelet nélkül az infravörös tükrőfűtést működés közben, különösen, ha gyerekek vagy háziállatok vannak a közelben.
Halten Sie Gegenstände und Materialien, die leicht entflammbar sind, von der Heizfläche fern, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep flammable objects and materials away from the heating surface to avoid the risk of fire.	Éloignez les objets et matériaux hautement inflammables de la surface chauffante pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere oggetti e materiali facilmente infiammabili lontani dalla superficie riscaldante per evitare il rischio di incendio.	Houd voorwerpen en materialen die licht ontvlambaar zijn uit de buurt van het verwarmingsoppervlak om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga los objetos y materiales altamente inflamables alejados de la superficie calefactora para evitar el riesgo de incendio.	Udržujte předměty a materiály, které jsou vysoce hořlavé, v dostatečné vzdálenosti od topné plochy, abyste předešli riziku požáru.	Držite predmete i materijale koji su lako zapaljivi dalje od grijače površine kako biste izbjegli rizik od požara.	Držite predmete i materijale koji su lako zapaljivi dalje od grijače površine kako biste izbjegli rizik od požara.	A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a tűzveszélyes tárgyakat és anyagokat a fűtőfelülettől.
Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte oder vom Hersteller empfohlene Netzkabel und Steckdosen. Vermeiden Sie Überlastungen und unsachgemäße Verbindungen.	Use only the power cord and socket provided or recommended by the manufacturer. Avoid overloading and improper connections.	Utilisez uniquement le cordon d'alimentation et les prises fournies ou recommandées par le fabricant. Évitez les surcharges et les connexions inappropriées.	Utilizzare solo il cavo di alimentazione e le prese fornite o consigliate dal produttore. Evitare sovraccarichi e collegamenti impropri.	Gebruik alleen het netsnoer en de stopcontacten die door de fabrikant zijn meegeleverd of aanbevolen. Vermijd overbelasting en onjuiste aansluitingen.	Utilice únicamente el cable de alimentación y los enchufes proporcionados o recomendados por el fabricante. Evite sobrecargas y conexiones inadecuadas.	Používejte pouze napájecí kabel a zásuvky poskytnuté výrobcem. Vyvarujte se přetížení a nesprávného připojení.	Koristite samo kabel za napajanje i utičnice koje isporučuje ili preporučuje proizvođač. Izbjegavajte preopterećenja i nepravilne spojeve.	Koristite samo kabel za napajanje i utičnice koje isporučuje ili preporučuje proizvođač. Izbjegavajte preopterećenja i nepravilne spojeve.	Csak a gyártó által biztosított vagy ajánlott tápkábelt és aljzatokat használja. Kerülje a túlterhelést és a nem megfelelő csatlakozásokat.
Halten Sie Kinder und Haustiere von heißen Oberflächen fern, um Verbrennungen zu vermeiden. Verwenden Sie gegebenenfalls Schutzgitter oder Abdeckungen.	To avoid burns, keep children and pets away from hot surfaces. Use protective grilles or covers if necessary.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des surfaces chaudes pour éviter les brûlures. Utilisez des grilles ou des couvercles de protection si nécessaire.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle superfici calde per evitare ustioni. Se necessario utilizzare griglie o coperture protettive.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van hete oppervlakken om brandwonden te voorkomen. Gebruik indien nodig beschermende roosters of afdekkingen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de superficies calientes para evitar quemaduras. Utilice rejillas o cubiertas protectoras si es necesario.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah horkých povrchů, abyste se nepopálili. V případě potřeby použijte ochranné mřížky nebo kryty.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od vrućih površina kako biste izbjegli opekline. Koristite zaštitne rešetke ili poklopce ako je potrebno.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od vrućih površina kako biste izbjegli opekline. Koristite zaštitne rešetke ili poklopce ako je potrebno.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a forró felületektől. Szükség esetén használjon védőrácsot vagy védőburkolatot.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

ETS Dienstleistungs und Handels GmbH
Gewerbestraße 9a, 6973 Höchst, Österreich
info@ximax.at